FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 185 Pontiac — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Clarendon township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 89 — 7101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Andrew Sly — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						IN (Specify sex v	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdiv. pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (Not Employed.) / Travaillant à son compte. (Sont inemployés.)	State where persons is employed, as "on farm," "in wooden mill," "in flour mill," "in brick factory," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une fabrique de bois," "dans un moulin à farine," "dans une brique-terie," "dans un magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre travail que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Cents. / Taux du gain par heure. Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la santé.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at College, Convent or other School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes ayant plus de 21 ans au Collège, au couvent ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	INFIR auquel l'in	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
		Earl		M	Son	S	January	1885	26	Ont			Scotch		Presbyterian	Farming	Thrashing			yes								1000	56	29		yes	yes	E			
		Claude		M	Son	S	August	1886	15	"			Scotch		Presbyterian																yes	yes	E			
		Daisy		F	daughter	S	June	1893	16	"			Scotch		Presbyterian																yes	yes	E			
		Catherine		F	daughter	S	September	1901	10	"			Scotch		Presbyterian																5	yes	yes	E			
		Boyle Lizzie		F	servant	S	March	1891	20	"			English		Anglican	Boarding															9	yes	yes	E			
72	74	Baar William	Clarendon	M	Head	M	June	1871	34	Que			Scotch	Canadian	Anglican	Farming				yes												yes	yes	E			
		Jessie		F	Wife	M	December	1878	35	Que			Irish		Anglican	None															yes	yes	E			
		Dennis		M	Son	S	September	1905	4	Que			Scotch		Anglican																		E			
		Elson		M	Son	S	February	1910		Que			Scotch		Anglican																		E			
		Cecilia		F	daughter	S	April	1903	3	Que			Scotch		Anglican																		E			
		Monah		F	daughter	S	July	1908	2	Que			Scotch		Anglican																		E			
		Wasir Mate		F	Nurse	S	March	1893	15	England	1911		English		Anglican	domestic				yes									1000	56	27		yes	yes	E			
73	75	Cameron Robert H	Clarendon	M	Head	M	March	1853	58	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farming				yes												yes	yes	E			
		Cecil		F	Wife	M	February	1854	57	North Scotland	1899	na	Canadian		Presbyterian	None															yes	yes	E			
		Donald		M	Son	S	August	1909	2	Que			Scotch		Presbyterian																		E			
		Mary		F	daughter	S	March	1910	1	Que			Scotch		Presbyterian																		E			
74	76	Cameron Robert	Clarendon	M	Head	M	October	1841	70	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farming				No	No	yes										mo	yes	E			
		Mary		F	Wife	M	February	1850	61	Que			Irish		Presbyterian	None																	E			
		Samuel		M	Son	S	September	1892	19	Que			Scotch		Presbyterian	Labourer				No	yes	No	40		60	200					yes	yes	E			
		Clarence		M	Son	S	September	1896	16	Que			Scotch		Presbyterian	Labourer				No	yes	No	45		60	250					yes	yes	E			
75	77	McGeuse Melton	Clarendon	M	Head	M	August	1863	38	Que			Irish	Canadian	Presbyterian	Farming				No	No	yes										yes	yes	E			
		Blanche		F	Wife	M	June	1887	24	Que			English		Presbyterian	None																yes	yes	E			
		Herbert		M	Son	S	April	1907	4	Que			English		Presbyterian																	yes	yes	E			
		Carson		M	Son	S	August	1910	0	Que			English		Presbyterian																		E			
76	78	Cameron William	Clarendon	M	Head	M	June	1867	44	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farming				No	No	yes										yes	yes	E			
		Sarah		F	Wife	M	December	1871	40	Que			Scotch		Presbyterian	None				No	No	yes										yes	yes	E			
		Cuthbert		M	Son	S	January	1898	13	Que			Scotch		Presbyterian																1	yes	yes	E			
		Elwood		M	Son	S	September	1905	8	Que			Scotch		Presbyterian																		E			
		Norman		M	Son	S	December	1908	3	Que			Scotch		Presbyterian																		E			
		Dessa		F	daughter	S	September	1900	11	Que			Scotch		Presbyterian																10	yes	yes	E			
		Greene		F	daughter	S	July	1902	9	Que			Scotch		Presbyterian																10	yes	yes	E			
77	79	Smiles John H	Clarendon	M	Head	S	May	1875	36	Que			Irish	Canadian	Presbyterian	Farming				No	No	yes								1000	30	25		yes	yes	E			
		Samuel		M	Father	W	February	1837	74	Ireland			Irish		Presbyterian	Retired Farmer																	yes	yes	E			
		Mary		F	Sister	S	February	1868	42	Canada			Irish		Presbyterian	Domestic							25			250						yes	yes	E			
		Jessie		F	Sister	S	October	1877	32	Que			Irish		Presbyterian																	yes	yes	E			
78	80	Brownlee Joseph	Clarendon	M	Head	M	June	1860	50	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farming				No	No	yes										yes	yes	E			
		Mary Jane		F	Wife	M	May	1862	49	Que			Irish		Anglican	None															1	yes	yes	E			
		Harry		M	Son	S	June	1887	24	Que			Irish		Anglican																	yes	yes	E			
		Edna		F	daughter	S	September	1893	18	Que			Irish		Anglican																	yes	yes	E			
		Grey		F	daughter	S	August	1894	17	Que			Irish		Anglican																	yes	yes	E			
		Lilla		F	daughter	S	June	1901	10	Que			Irish		Anglican																8	yes	yes	E			
		Stella		F	daughter	S	September	1901	8	Que			Irish		Anglican																8	yes	no	E			
79	81	Smart John	Clarendon	M	Head	M	November	1840	70	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farming				No	No	yes										yes	yes	E			
		Sarah		F	Wife	M	June	1842	75	Que			Scotch		Presbyterian	None																yes	yes	E			
		Lloyd Cole		M	Son	M	January	1870	41	Que			Scotch		Presbyterian	Farming																yes	yes	E			
		Edith		F	daughter	M	September	1876	35	Que			Irish		Presbyterian	None													10	35	37		yes	yes	E	34		
		Emma		F	daughter	S	July	1878	36	Que			Scotch		Presbyterian																	yes	yes	E			
		Maud		F	daughter	S	April	1884	42	Que			Scotch		Presbyterian																	yes	yes	E			
80	82	Smiles John	Clarendon	M	Head	M	March	1861	50	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farming				No	No	yes										yes	yes	E			
		Eliza		F	Wife	M	June	1865	48	Que			Irish		Anglican	None																yes	yes	E			

119